

**Совет Безопасности**

Distr.: General
23 August 2019
Russian
Original: Arabic

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 23 августа 2019 года на имя Председателя Совета Безопасности

По поручению правительства моей страны обращаюсь к Вам в связи с утверждениями и заявлениями Постоянного представителя Йемена при Организации Объединенных Наций, с которыми он выступил на 8598-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 20 августа 2019 года по пункту повестки дня, касающемуся положения на Ближнем Востоке. Объединенные Арабские Эмираты с сожалением отмечают и категорически отвергают утверждения в отношении Объединенных Арабских Эмиратов, с которыми Постоянный представитель Йемена выступил на этом заседании. Объединенные Арабские Эмираты считают, что его слова направлены на то, чтобы отвлечь внимание от насущных внутренних проблем, которые правительство Йемена до сих пор не смогло решить несмотря на щедрую помощь, которую Объединенные Арабские Эмираты и другие члены Коалиции в поддержку законности в Йемене оказывают ему на протяжении многих лет.

В настоящем письме, представляющем собой ответ на ряд совершенно необоснованных утверждений Постоянного представителя Йемена, приводятся факты о роли Объединенных Арабских Эмиратов, которую они играют в Йемене. В официальном заявлении, опубликованном 10 августа 2019 года, Объединенные Арабские Эмираты выразили глубокую обеспокоенность по поводу вооруженных столкновений в Адене между законным правительством Йемена и Южным переходным советом и призвали к сохранению спокойствия, деэскалации обстановки и обеспечению безопасности йеменских граждан. Объединенные Арабские Эмираты будут и впредь прилагать все усилия для деэскалации обстановки на юге Йемена. Совместно с Саудовской Аравией они сформировали группу, которая работает над сохранением национальных институтов в Адене и восстановлением безопасности и стабильности.

Объединенные Арабские Эмираты, действуя на основе официальной просьбы законного правительства Йемена, с которой оно обратилось в 2015 году, и в качестве члена Коалиции, приняли решительные меры в ответ на агрессию хуситов, с тем чтобы поддержать законное правительство Йемена. Более того, Объединенные Арабские Эмираты пошли на большие жертвы ради достижения этой цели. Объединенные Арабские Эмираты сыграли важную роль в освобождении Адена и большинства территорий, которые были оккупированы боевиками-хуситами. Тем самым Объединенные Арабские Эмираты не позволили



террористическим группам использовать образовавшийся вакуум в сфере безопасности.

Кроме того, Объединенные Арабские Эмираты направляют свои усилия на восстановление освобожденных районов и оказывают щедрую техническую и финансовую поддержку. С 2015 года Объединенные Арабские Эмираты выделили Йемену более 5,59 млрд долл. США на цели развития и оказание гуманитарной помощи. Эти усилия зачастую компенсировали неудовлетворительную работу правительства Йемена и его неэффективную деятельность в области управления. Помимо этого, Объединенные Арабские Эмираты добились успехов в борьбе с терроризмом и ослаблении организации «Аль-Каида» на Аравийском полуострове и поддерживают усилия Коалиции по защите свободы судоходства в Баб-эль-Мандебском проливе и Красном море.

Между тем правительство Йемена оказалось не в состоянии разобраться со своими внутренними делами и не смогло устранить внутренние политические разногласия на основе конструктивного диалога и взаимодействия со всеми группами в Йемене. В этой связи Объединенные Арабские Эмираты вновь обращаются ко всем сторонам с призывом начать серьезный и ответственный диалог в целях разрешения внутренних разногласий и достижения единства при сохранении мира и стабильности в Йемене.

В связи с этим Объединенные Арабские Эмираты сожалеют о том, что правительство Йемена пытается возложить вину за свои политические и административные неудачи на Объединенные Арабские Эмираты. Помимо этого, Объединенные Арабские Эмираты с сожалением отмечают и категорически отвергают все утверждения Постоянного представителя Йемена, сделанные на вышеупомянутом заседании в отношении различий и разногласий, стороной которых Объединенные Арабские Эмираты не являются.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы также подтвердить, что Объединенные Арабские Эмираты привержены политическому урегулированию конфликта в Йемене в соответствии с согласованными базовыми документами, а именно в соответствии с инициативой Совета сотрудничества стран Залива и его механизмом осуществления, итоговыми документами Конференции по национальному диалогу в Йемене и соответствующими резолюциями Совета Безопасности, в частности резолюцией [2216 \(2015\)](#). Объединенные Арабские Эмираты считают важным политическое урегулирование ситуации в Йемене и в этой связи вновь заявляют о своей приверженности поддержке усилий Специального посланника Генерального секретаря по Йемену г-на Мартина Гриффитса, направленных на достижение прогресса в осуществлении Стокгольмского соглашения по Ходейде и переходе к всеобъемлющему политическому процессу урегулирования конфликта в Йемене.

Законные действия Объединенных Арабских Эмиратов в качестве члена Коалиции всегда были направлены на создание надлежащих условий для поддержки этих усилий. Эти действия, которые включали усиление взвешенного и точно рассчитанного военного давления на хуситов в Ходейде, положили конец более чем двухлетнему периоду, в течение которого хуситы отказывались от участия в серьезных политических переговорах, и в конечном итоге привели к заключению Стокгольмского соглашения. Еще одним свидетельством приверженности Объединенных Арабских Эмиратов созданию условий для мира стало то, что они недавно объявили о передислокации некоторых их сил в целях укрепления доверия и придания дополнительного импульса политическому процессу, который начался с заключения Стокгольмского соглашения.

В этой связи я хотел бы выразить озабоченность правительства моей страны по поводу пробела в механизме Координационного комитета по передислокации, образовавшегося в результате ухода со своего поста генерала Микаэля Лёллестгора, который, к сожалению, оставил свой пост до того, как ему нашли замену. Наша страна также по-прежнему обеспокоена преднамеренными нарушениями соглашения о прекращении огня, которые совершаются хуситами, неоднократно случаями несоблюдения ими Стокгольмского соглашения и тем, что они продолжают контролировать город Ходейда.

В заключение Объединенные Арабские Эмираты вновь заявляют о своей приверженности достижению политического урегулирования конфликта в Йемене, оказанию гуманитарной помощи йеменскому народу и поддержке усилий Специального посланника Генерального секретаря по Йемену г-на Мартина Гриффитса.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Сауд Хамад Ганем Хамад **аш-Шамси**
Заместитель Постоянного представителя
Временный поверенный в делах